GUÍA CONGREGACIONAL PARA LA PREPARACIÓN Y RESPUESTA ANTE DESASTRES

TABLA DE CONTENIDO

SECCIÓN 1-- Recuperación de desastres: Introducción

1. Bienvenida
2. Introducción
3. El ciclo de respuesta a desastres
4. Grupos de recuperación a largo plazo
5. El papel de los ministerios de desastres de la Iglesia y los Discípulos de Cristo

SECCIÓN 2: Plan de preparación congregacional

1. ¿Por qué prepararse?
2. Creación de su plan de preparación

SECCIÓN 3: Plan de respuesta congregacional

1. Respuesta anticipada
2. Creando su plan de respuesta

APÉNDICE:

1. Evaluación de riesgos
2. Inventario de instalaciones
3. Formulario de contacto y roles del equipo
4. Inventario de recursos: estructuras físicas
5. Inventario de recursos: capacidad y ministerios
6. Inventario de recursos: equipo
7. Compañeros y recursos externos
8. Recursos recomendados

SECCIÓN 1-- Recuperación ante desastres: una introducción

1. BIENVENIDA

Esta guía tiene como objetivo ayudar a las congregaciones a pensar en la preparación y respuesta ante desastres, con el fin de posicionarse para servir a su gente y a sus comunidades en tiempos de desastre. Gracias por dar este paso para ser una presencia compasiva y útil en momentos de gran necesidad.

En Génesis 41, encontramos la historia del sueño del faraón de siete vacas flacas devorando siete vacas gordas y siete espigas buenas reemplazadas por siete espigas quemadas. Con conocimiento divino, José interpreta el sueño como una calamidad ambiental que se avecina para Egipto e insta al faraón a tomar medidas preparatorias, específicamente, creando reservas de grano de emergencia durante los años de abundancia para ser utilizadas durante los años de hambruna.

Una parte más notable de la historia del sueño del faraón es cuántas personas lucharon por interpretar el mensaje. En realidad, es un sueño bastante simple compuesto por dos metáforas que se explican por sí mismas. Quizás fue una especie de incomprensión deliberada por parte de aquellos que no pudieron (o no quisieron) entenderlo. Les fue más fácil fingir ignorancia que afrontar la difícil realidad.

Sin embargo, José y el faraón reconocen el riesgo potencial y el daño que causaría a su comunidad, y actúan. Al hacerlo, no solo protegen al pueblo de Egipto durante los siete años de hambruna que vendrán, sino que también están en condiciones de ayudar a otros. Cuando los hermanos de José vienen a Egipto en busca de ayuda, dado que la sequía y el hambre también han azotado su tierra, los almacenes egipcios tienen suficiente para que José comparta.

Si bien es posible que no todos tengamos sueños reveladores de vacas y granos, de desastres venideros, sí tenemos una advertencia. En todos los lugares y contextos, vivimos en riesgo de sufrir incidentes de emergencia y desastres naturales y provocados por los seres humanos. La pregunta no es *si* va a ocurrir, sino *cuándo* ocurrirá un desastre y qué tan grave será el evento. Al considerar de antemano nuestros riesgos y vulnerabilidades, así como nuestros activos y recursos, podemos posicionarnos a nosotros mismos y a nuestras congregaciones para ser como José: protegiendo y cuidando a nuestra propia gente y ofreciendo ayuda a nuestros vecinos.

El objetivo de esta guía, junto con capacitaciones, seminarios web y materiales relacionados, es mejorar la capacidad de su congregación para prepararse, responder y recuperarse de desastres naturales y causados por los seres humanos, tanto de gran como de pequeña escala. Con suerte, también lo ayudará a comprender los recursos disponibles para su congregación a través de nuestros ministerios denominacionales y a través de sus ministerios y relaciones locales y regionales. Esperamos que esta guía y otros recursos disponibles:

- ayudar a las congregaciones a prepararse para emergencias y desastres locales y regionales;
- aumentar la capacidad de las congregaciones para responder a tales incidentes y
- fomentar una red de cooperación con los ministerios Discípulos relacionados con desastres, entre las congregaciones Discípulos y entre las congregaciones Discípulos y las organizaciones comunitarias y gubernamentales.

Revised Jan 14, 2021

El resultado principal de esta guía es un proceso paso a paso para ayudar a cada congregación a crear sus propios planes para hacer frente a situaciones de desastre, incluyendo los preparativos para proteger la propiedad física, cuidar a los feligreses y responder a las necesidades de la comunidad en general después de una emergencia. incidente o desastre. En respuesta a los desastres, tenemos la oportunidad de seguir los mandamientos de Jesús de amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos (Marcos 12:31) y dar comida, bebida, refugio y compañía a los necesitados (Mateo 25: 35-40).

Queremos extender un agradecimiento especial a nuestros compañeros de International Orthodox Christian Charities por compartir el manual en el que se basa esta guía. También agradecemos a muchos de nuestros otros socios nacionales de las Organizaciones Voluntarias Activas en Desastres (VOAD por sus siglas en inglés) que han compartido recursos y conocimientos a través del Subcomité de preparación comunitaria.

2. INTRODUCCIÓN

Los desastres varían en alcance y causa, y aunque existen similitudes, todos los desastres son locales. La definición de desastre de la Cruz Roja Internacional informa la comprensión de “desastre” en esta guía: “Un desastre es un evento fuera del control de los afectados que causa grandes daños, sufrimiento o daños, y para el cual se necesita asistencia externa para sostener y reconstruir las vidas de los afectados".

Algunos desastres son de escala relativamente pequeña y los afectados pueden recuperarse con una asistencia mínima de organizaciones externas (por ejemplo, incendios en edificios de apartamentos, inundaciones localizadas, tormentas eléctricas severas). En estos casos, las iglesias a menudo juegan un papel vital, ya que los recursos que se encuentran dentro de la comunidad son las principales fuentes de asistencia para las personas afectadas. Otros desastres son más complejos y catastróficos y requieren una asistencia externa sustancial, la cual incluye información y orientación, donaciones materiales y financieras y trabajo voluntario.

Los desastres, tanto de gran como de pequeña escala, perturban la vida de las personas y pueden causar trastornos emocionales y espirituales. Es necesaria una red de apoyo para ayudar a las personas afectadas a recuperarse. Esta red comienza con los *primeros respondedore*s-- profesionales capacitados como bomberos, personal médico y funcionarios de gestión de emergencias, que abordan cuestiones de seguridad inmediata. A partir de ahí, una combinación de vecinos, comunidades religiosas, organizaciones sin fines de lucro, agencias gubernamentales y otras personas y organizaciones brindan servicios y recursos para satisfacer una amplia variedad de necesidades. Cada vez más, se pide a las comunidades religiosas que desempeñen un papel activo desde la respuesta temprana hasta la recuperación a largo plazo. Debido a que la recuperación ante desastres es un proceso complejo y a menudo, largo, ¡la asociación es crucial!

3. EL CICLO DE RESPUESTA A DESASTRES

Cada desastre es único y cada comunidad es única, por lo que cada recuperación es única también. Sin embargo, a pesar de las particularidades contextuales y situacionales, las recuperaciones de desastres

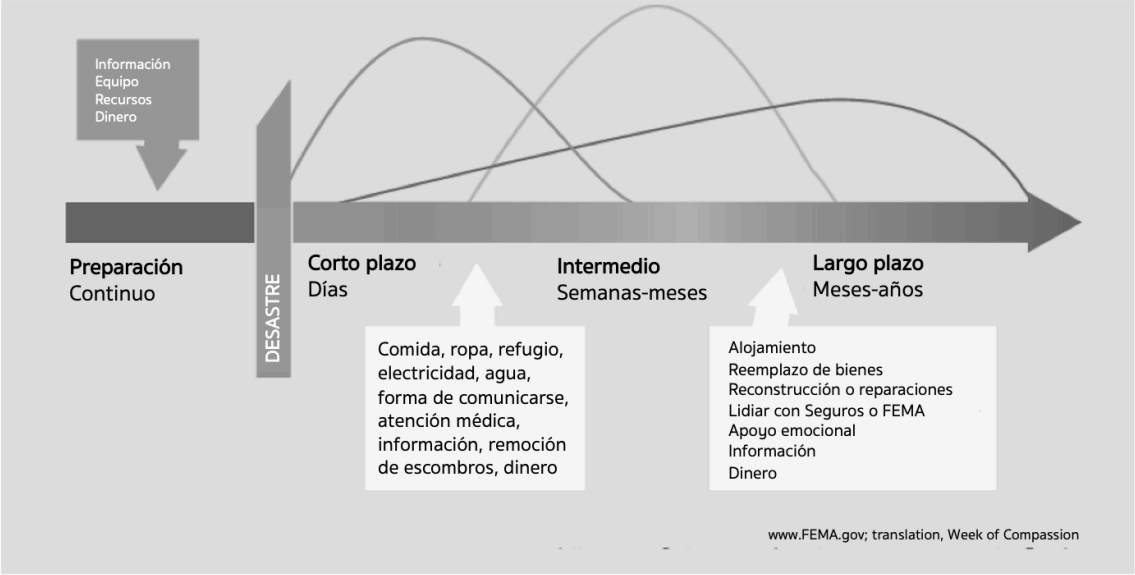
tienden a seguir patrones y cronogramas regulares. Las necesidades específicas pueden cambiar, pero los tipos de necesidades son bastante típicos.

Después del impacto inicial de un desastre, con la respuesta de emergencia que lo acompaña (evacuación, búsqueda y rescate, etc.), podemos categorizar aproximadamente las respuestas al desastre en cuatro fases: Alivio, Evaluación, Recuperación a largo plazo y Preparación o Mitigación. También puede ser útil pensar en estas fases como un continuo de actividad y necesidad.

IMPACTO: Durante el desastre en sí, la prioridad es proteger la vida, la seguridad y la propiedad, ¡en ese orden! Los primeros respondedores capacitados deben tomar la iniciativa. Preste atención a las solicitudes y advertencias de los funcionarios de Manejo de Emergencias para evitar ponerse usted mismo y los demás en peligro (y en una posición de asistencia o rescate necesarios, usted mismo). Durante este período, las iglesias pueden ser útiles para difundir información precisa de los funcionarios de Manejo de Emergencias y para controlar a sus miembros, especialmente aquellos que pueden tener acceso limitado a mensajes de advertencia o capacidad limitada para buscar refugio seguro (debido a problemas de movilidad, transporte, etc.).
ALIVIO: A menudo, a las pocas horas del impacto, comienzan los esfuerzos de socorro. Para desastres con aviso previo significativo, como huracanes, o desastres prolongados, como incendios forestales o inundaciones, los esfuerzos de ayuda pueden comenzar antes del evento en sí. La prioridad durante esta fase es satisfacer las necesidades humanas básicas: comida, agua, refugio seguro, necesidades médicas y necesidades emocionales / espirituales. El albergue, la alimentación, la gestión de donaciones, la gestión de voluntarios, las comunicaciones y el cuidado emocional / espiritual son algunas de las funciones principales de las organizaciones voluntarias durante esta fase. En la última parte de esta fase, la remoción y limpieza de escombros también se convierten en roles importantes para las organizaciones voluntarias.

EVALUACIÓN: A menudo, la fase más frustrante de la recuperación de desastres, la fase de evaluación es cuando los hogares y las comunidades están tratando de hacer un inventario de los daños, coordinar los recursos, presentar reclamos de seguros, trabajar con FEMA para obtener asistencia individual y pública (en el caso de una declaración federal de desastre) y hacer planes para una respuesta estratégica a largo plazo. Como puede ver en la Figura 3, esta fase coincide con una disminución constante en el estado energético y emocional de las comunidades. Eso se debe, en parte, al momento natural en que las personas responden a eventos traumáticos y, en parte, a las frustraciones de sentir que la recuperación se está estancando. Durante esta fase, ocurre un trabajo importante; por lo general, no es muy visible y ocurre principalmente en reuniones y a través del papeleo. El cuidado emocional y espiritual, las evaluaciones de daños y necesidades, la gestión de casos de desastre, la asistencia legal y la asistencia con el registro del programa y la participación en la planificación de la recuperación comunitaria son actividades clave para las organizaciones voluntarias durante la fase de Evaluación. Durante esta fase, las disparidades entre las personas con recursos y las personas sin recursos suficientes para recuperarse se vuelven más evidentes. La promoción puede ser otro papel importante

Revised Jan 14, 2021



durante esta fase, para promover la equidad en la recuperación y utilizar los recursos de recuperación para mejorar, en lugar de exacerbar, las desigualdades en una comunidad.

4. GRUPOS DE RECUPERACIÓN A LARGO PLAZO

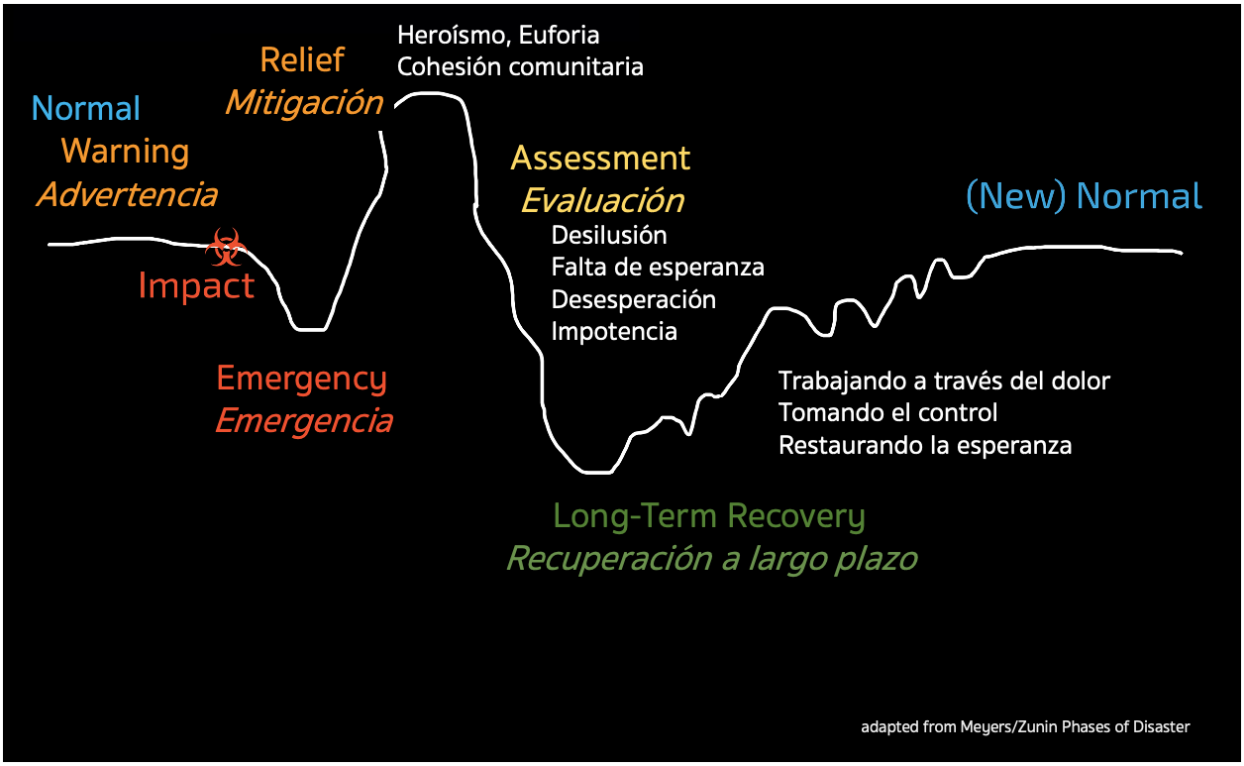
Esta fase es la parte más larga de una respuesta activa a un desastre (de ahí el nombre, recuperación a largo plazo). En el caso de desastres de moderada a gran escala, esta fase suele llevar años. Durante esta fase, una comunidad está estableciendo una nueva "normalidad". La reparación o reemplazo de la vivienda es un elemento principal de esta fase, junto con las necesidades continuas de atención emocional y espiritual, la restauración de los medios de vida y las economías locales y el reemplazo de los bienes perdidos. Los ministerios denominacionales de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) involucrados en la respuesta a desastres generalmente invierten más en la recuperación a largo plazo, a través de esfuerzos voluntarios para la reparación y reconstrucción y apoyo financiero para grupos de recuperación a largo plazo.

Groupo de recuperación a largo plazo

Según la Guía de recuperación a largo plazo de las Organizaciones Voluntarias Nacionales Activas en Desastres (VOAD), "un grupo de recuperación a largo plazo (LTRG en inglés) es un organismo cooperativo formado por representantes de organizaciones religiosas, sin fines de lucro, gubernamentales, empresariales y de otra índole que trabajan dentro de una comunidad para ayudar a las personas y las familias mientras se recuperan de un desastre ".

Revised Jan 14, 2021

PREPARACIÓN / MITIGACIÓN: ¡Idealmente, esto es menos una fase y más una forma de existencia para las comunidades! Siempre debemos anticipar eventos futuros evaluando los peligros y riesgos y tomando medidas para mitigarlos y prepararnos para ellos. Durante la recuperación a largo plazo, si las comunidades proyectan su visión lo suficientemente lejos, incorporarán la preparación y la mitigación en sus planes de recuperación (por ejemplo, elevar las casas durante la reconstrucción para protegerse contra futuras inundaciones).



5. EL PAPEL DE LA IGLESIA

Las casas de adoración se encuentran en una posición única para ayudar a sus comunidades en cada fase del ciclo del desastre. Pueden fomentar la preparación, responder rápidamente a las necesidades emergentes y acompañar a las comunidades a través del largo proceso de recuperación. Las iglesias y otros lugares de adoración aportan una combinación única de relaciones y experiencia a la recuperación de desastres. Las congregaciones locales sirven como centros de conexión y pueden desempeñar un papel vital en la identificación de necesidades y la comunicación de recursos. Debido a que las congregaciones están arraigadas en comunidades antes y mucho después de los desastres, tienen una confianza preestablecida con los sobrevivientes y un gran interés en su recuperación a largo plazo. Además, los ministerios y organizaciones denominacionales o afiliadas de recuperación de desastres agregan a esas relaciones el conocimiento especializado y la experiencia específica de la recuperación de desastres, así como recursos financieros, capital humano y modelos y pautas prácticas.

Las comunidades religiosas están particularmente bien preparadas para hacer lo siguiente:

- Ofrecer el lenguaje de la fe, la esperanza y la solidaridad a raíz de eventos traumáticos;

Revised Jan 14, 2021

- Conectar a los miembros de la comunidad con los servicios y recursos disponibles y ayudarlos a navegar los procesos a menudo complejos para accesar a esos servicios y recursos;
- Movilizar recursos materiales, sociales, voluntarios y espirituales a largo plazo;
- Abogar por y con las poblaciones vulnerables para promover una recuperación equitativa;
- Ofrecer un lugar seguro para que los sobrevivientes puedan lidiar con las emociones y experiencias aterradoras y a veces abrumadoras que acompañan a un desastre.

La Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) tiene un ministerio denominacional primordial para la respuesta a desastres y varios otros ministerios denominacionales que ofrecen recursos después de eventos de crisis:

- **Week of Compassion**--Como fondo de misión de ayuda, refugiados y desarrollo de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo), Week of Compassion trabaja con compañeros para aliviar el sufrimiento en todo el mundo. Un aspecto de este ministerio es involucrar a los Discípulos en la respuesta a desastres en los Estados Unidos y Canadá. Week of Compassion funciona a través de las congregaciones y regiones Discípulos locales, así como a través de una red de otras organizaciones de respuesta a desastres. El papel principal de Week of Compassion es como un conducto de recursos - financieros, pastorales, informativos y humanos - comunicándose con los Discípulos, proporcionando subsidio a las congregaciones y compañeros, y conectando a los Discípulos con oportunidades de voluntariado para la recuperación de desastres.
- **National Benevolent Association**-- como el ministerio de servicios sociales y de salud de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo), NBA ayuda a brindar apoyo de salud emocional y mental a las comunidades después de desastres en los Estados Unidos y Canadá. Cuando un desastre tiene un impacto significativo en los Discípulos, la NBA acompaña a Week of Compassion, las Regiones y las congregaciones locales para ayudar y equipar al clero y a los líderes laicos para que cuiden de sí mismos y sus comunidades.
- **Pension Fund**-- A través del Fondo de Ayuda Ministerial, el Fondo de Pensión de la Iglesia Cristiana brinda ayuda a los ministros Discípulos que enfrentan gastos inesperados y grandes, incluyendo los incurridos después de desastres.
- **Disciples Church Extension Fund**-- Además de proporcionar servicios de planificación de edificios y capital, consultas de recaudación de fondos y préstamos para proyectos de capital, Disciples Church Extension Fund ofrece servicios de consulta a las congregaciones que sufren daños en sus edificios durante desastres.

Además de los ministerios denominacionales, las congregaciones individuales dentro de la Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) responden a los desastres de innumerables formas, aprovechando sus dones, fortalezas y relaciones únicas. ¡Esperamos que esta guía ayude a su congregación a pensar en cómo puede responder mejor y cómo los ministerios denominacionales pueden apoyarlo!

SECTION 2: Plan de preparación congregacional

1. ¿POR QUÉ PREPARARSE?

Como dice el viejo refrán, más vale precaver que tener que remediar. O, para los más deportivos, la mejor ofensiva es una buena defensa. Múltiples estudios han confirmado que las inversiones en preparación y mitigación demuestran un retorno de la inversión significativo. Un informe del Instituto Nacional de Ciencias de la Construcción midió que por cada $ 1 gastado en proyectos de mitigación financiados con fondos federales en los Estados Unidos, las comunidades ahorraron entre $ 4 y $ 6, y cada $ 1 gastado para cumplir con los códigos de construcción en los Estados Unidos les ahorró a las comunidades $ 11. Los planes de preparación también pueden ayudar a garantizar la seguridad de las personas. Acciones simples como instalar y probar detectores de humo salvan miles de vidas cada año. De manera similar, las mejoras en los sistemas de alerta de emergencia y los planes de evacuación hacen que las comunidades sean mucho más seguras en caso de un desastre.

Además de los beneficios prácticos de la preparación, las comunidades de fe tienen una motivación adicional: la planificación y la preparación anticipadas nos ayudan a ayudar a los demás. En los momentos, días y meses críticos posteriores a un evento de crisis, los planes establecidos pueden ahorrar un tiempo y recursos valiosos y pueden hacer que las respuestas sean más eficientes. Para volver a la lección de las Escrituras en la introducción de esta guía (Génesis 41), fue solo porque Egipto había planeado y preparado para la hambruna que tenían abundantes reservas de grano para compartir con los hermanos de José cuando llegaron en busca de ayuda.

2. CREE SU PLAN DE PREPARACIÓN

Los pasos a continuación ayudarán a su congregación a crear un plan de preparación básico.

1. Reúna su equipo
2. Evalúe sus planes actuales
3. Realice una evaluación de riesgos
4. Realice el inventario de las instalaciones
5. Realice una evaluación operativa
6. Desarrolle su plan
7. Comunique su plan

Paso 1: Reúna a su equipo

La preparación y respuesta ante desastres no debe ser responsabilidad de una sola persona. Las necesidades son simplemente demasiado grandes en la mayoría de las situaciones de emergencia. El tamaño de su equipo dependerá del tamaño de su congregación. Debe incluir algunos líderes clave de la congregación que estén familiarizados con la propiedad y las fortalezas y necesidades de los miembros, así como personas que tengan un interés o aptitud particular para la preparación y respuesta ante desastres. (Puede ajustar o ampliar su equipo después de completar el Inventario de recursos: capacidad y ministerios que se encuentra en el Apéndice).

Paso 2: Evalúe los planes actuales

Piense en los esfuerzos que ha hecho su congregación para prepararse en el pasado. ¿Hay planes de evacuación y refugio en el lugar? ¿Hay planes para comunicar otras situaciones emergentes (por ejemplo, cadenas de oración, listas de contactos asignadas por el anciano, mensajes de texto o alertas telefónicas para cierres por clima)? Reúna cualquier documentación relacionada, como planes de

continuidad de operaciones anteriores, registros de respuestas a desastres anteriores, documentos de seguros, inspecciones de edificios y directorios congregacionales.

Paso 3. Realice una evaluación de riesgos

Usando la herramienta de Evaluación de Riesgos que se encuentra en el Apéndice, considere cuáles son los eventos más probables para su congregación. En la herramienta de evaluación, multiplique el impacto potencial por la probabilidad de que suceda un evento; esto puede ayudarle a establecer prioridades mientras hace planes. Un terremoto fuerte puede tener efectos extremos en las personas, la propiedad y las operaciones, pero si la probabilidad de que se produzca un terremoto en su área es 0, ¡puede ahorrarse el tiempo y el esfuerzo de planificar ese evento en particular! Considere explorar los recursos de las oficinas de manejo de emergencias de su estado, condado y municipal para obtener un retrato más detallado de los posibles peligros en su área.

Al considerar los diversos eventos en la evaluación de riesgos, no se concentre únicamente en las puntuaciones de riesgo totales más altas. Algunos eventos pueden tener un impacto de bajo a moderado, pero también son relativamente fáciles de preparar. El calor extremo, por ejemplo, no es probable que tenga un impacto significativo en la propiedad, pero puede afectar a las personas y potencialmente a sus operaciones. Los pasos para prepararse pueden ser un plan sobre cómo abrir como un centro de enfriamiento o comunicar la disponibilidad de otros centros, cómo comunicar el cierre de una instalación si es necesario y cómo estar al pendiente de los miembros de su congregación que son vulnerables al calor.

A lo largo de esta evaluación y el desarrollo de su plan, pregúntese con frecuencia cuáles podrían ser las necesidades particulares de su comunidad. Tenga en cuenta las necesidades de los niños, los ancianos, las personas con dominio limitado del inglés, las personas indocumentadas, las personas médicamente vulnerables y otras poblaciones únicas en su iglesia.

Paso 4. Realice el inventario de las instalaciones

Teniendo en cuenta los riesgos más probables, haga un recorrido completo por sus instalaciones, utilizando el Inventario de instalaciones que se encuentra en el Apéndice. Puede dividir su equipo en grupos más pequeños y asignar a cada grupo una sección de la propiedad. El inventario consta de 3 partes: las estructuras de las instalaciones, el equipo de seguridad de las instalaciones y los activos de las instalaciones.

Para el inventario de activos de la instalación, es posible que desee comunicarse con su compañía de seguros, ya que pueden solicitar detalles adicionales en caso de que estos elementos se incluyan en un reclamo. Le recomendamos que tome fotografías o videos para documentar estos activos, incluida su ubicación y, si corresponde, el modelo o el número de serie del artículo. (Es posible que ya tenga un inventario similar para fines de seguro; si es así, use esto como una oportunidad para revisar y actualizar esa información).

Si una casa pastoral es parte de las instalaciones de la iglesia, cualquier activo de la casa parroquial que pertenezca a la iglesia (como electrodomésticos) debe incluirse en el inventario.

También es importante tener un inventario de todos los documentos importantes que se almacenan en las instalaciones de la iglesia, como documentos de seguros, escrituras o arrendamientos, papeleo de empleo e impuestos, registros de legados o donaciones, registros financieros y registros de bautismo.

Como parte de este inventario, es posible que desee considerar qué elementos podrían y deberían retirarse de las instalaciones de la iglesia para su cuidado antes de un desastre, en los casos en que haya suficiente advertencia. Cree un plan sobre dónde podrían ir estos artículos y quién sería responsable de su eliminación, almacenamiento y devolución.

Paso 5. Realice una evaluación operativa

Considere lo siguiente, primero en circunstancias normales y luego cómo se verían afectados en caso de un desastre. Cuando haya identificado los programas críticos, evalúe qué procesos deberían estar en su lugar para que sigan funcionando.

- ¿Cuáles son las actividades principales de nuestra congregación? (incluya adoración, estudio, alcance/misiones y actividades que se llevan a cabo en sus instalaciones pero que son operadas por otros)
    - ¿Cuáles de estos programas son críticos?
    - ¿Qué servicios brindan estas actividades a la comunidad?
    - ¿Qué actividades sería más importante mantener o reanudar después de un desastre?
    - ¿Qué instalaciones son necesarias para estas actividades?
- ¿Cómo funciona nuestra congregación como organización?
    - ¿Quién tiene autoridad para tomar decisiones sobre el uso de las instalaciones, las finanzas y otras funciones operativas?
    - ¿Qué personal, materiales y procedimientos son necesarios para mantener las operaciones?
    - ¿Cómo funciona la nómina?
    - ¿Cómo se reciben, procesan y documentan las donaciones?

Paso 6. Desarrolle su plan

Ahora que ha evaluado sus instalaciones y operaciones, haga un plan (o planes) sobre cómo la iglesia mejorará su preparación y cómo funcionará después de un desastre. Esto puede incluir:

- Plan de mitigación: incluya los pasos que puede tomar para reducir el riesgo de daños a la propiedad de la iglesia y para reducir el riesgo de parálisis operativa después de un desastre.
- Plan de acción de emergencia: incluya las acciones que se deben tomar justo antes (si hay una advertencia) o inmediatamente después de un desastre para evitar la pérdida de vidas y bienes y para promover una recuperación rápida. Haz una lista de verificación.
- Plan de comunicaciones: Detalle a quién se comunicará, en qué circunstancias, cómo y con qué propósito. Considere actualizar el directorio de la iglesia con información de contacto alternativa y de emergencia para los feligreses.
- Continuidad del Ministerio: Plan de continuación, crecimiento / ajuste o suspensión de programas, actividades y servicios existentes. (La Parte 3 de esta guía lo ayudará a desarrollar esta parte de su plan, especialmente para los ministerios que crecerán / se ajustarán para satisfacer las necesidades específicas del desastre).

Paso 7. Comunique su plan

¡Un plan que se encuentra en un estante no le hace ningún bien a nadie! Comparta este plan con la congregación: a través de líderes o grupos clave, a través de reuniones congregacionales o reuniones de la junta, a través del boletín u otras plataformas de comunicación de la iglesia, y a través de otras vías creativas. Le animamos a compartir su plan con su Ministro Regional y también con Week of Compassion.

SECCIÓN 3: Plan de respuesta congregacional

1. RESPUESTA ANTICIPADA
Nadie puede anticipar todas las necesidades y desafíos de un desastre, ya que cada desastre es diferente. Mientras planifica su respuesta, tenga en cuenta la flexibilidad. Si su plan es demasiado rígido, en realidad puede obstaculizar la capacidad de su congregación para servir bien a sus vecinos. Haga un plan, pero también manténgalo lo suficientemente flexible para responder a las necesidades emergentes. Una parte crucial de su plan debe ser la identificación de compañeros clave y colaboradores potenciales, incluyendo individuos, organizaciones y agencias locales, otras casas de adoración y los recursos regionales y denominacionales disponibles para usted. Establecer relaciones y asociaciones de antemano permitirá que su congregación opere desde sus fortalezas y estire los recursos aún más allá. Hay un dicho que se cita a menudo en respuesta a desastres y recuperación: si quiere viajar rápido, vaya solo; si quieren viajar lejos, vayan juntos.

2. CREE SU PLAN DE RESPUESTA
1. Reúna su equipo
2. Revisar la evaluación de riesgos
3. Identifique recursos internos y externos
4. Cree plan de acción
5. Comunique su plan

Paso 1: Reúna a su equipo
Puede simplemente continuar con el equipo que trabajó en la preparación, o puede optar por reconfigurar su equipo para involucrar a personas con habilidades específicas de respuesta a desastres. Una forma de organizar su equipo es por roles / responsabilidades después de un desastre (comunicación, instalaciones, finanzas, etc.). Una clave para que su equipo funcione bien después de un desastre es un plan claro para la comunicación y la toma de decisiones, así que, independientemente de cómo organice su equipo, asegúrese de definir esos procesos. El documento de Roles e información de contacto del equipo que se encuentra en el Apéndice puede ayudar.

Paso 2: Revise la evaluación de riesgos
En la parte 2 de esta guía, el análisis de la evaluación de riesgos (que se encuentra en el Apéndice) se centró en el impacto potencial que tendría un desastre en su congregación. En esta sección, considere los diversos eventos y riesgos relacionados con su comunidad en general. Por ejemplo, es posible que la iglesia en sí no esté en riesgo de inundaciones, pero el vecindario al final de la colina está dentro de la llanura aluvial de 100 años.

Tómese también un tiempo para pensar en las poblaciones de su comunidad que podrían tener necesidades particulares en un desastre. Esto podría incluir a personas con movilidad limitada, personas con discapacidades físicas o cognitivas, comunidades de inmigrantes o comunidades donde el inglés no es el idioma principal, personas sin hogar, personas mayores, niños, comunidades pobres y comunidades / comunidades de color históricamente subrepresentadas.

Múltiples estudios han indicado que los desastres afectan a las comunidades de manera desproporcionada, y que las personas de color, los pobres y las poblaciones socialmente vulnerables tienen más probabilidades de verse directamente afectados por los desastres y menos probabilidades

Revised Jan 14, 2021

de acceder a recursos suficientes para recuperarse. Considere cómo los riesgos pueden variar entre las distintas poblaciones de su comunidad. En el Paso 3, cuando complete el Inventario de recursos: compañeros y relaciones externas, piense en cómo su congregación está conectada y en relación con estas poblaciones.

Paso 3: Identifique los recursos internos y externos

Las necesidades que siguen a los desastres pueden ser abrumadoras, y tratar de encontrar dónde encaja su congregación en el vasto panorama de respuesta puede ser una tarea abrumadora. Le sugerimos que comience con las fortalezas y recursos existentes de su congregación. A partir de ahí, busque compañeros que le ayuden a comprender quién más está activo en su comunidad y coordinar sus esfuerzos con los demás. Los inventarios de recursos que se encuentran en el Apéndice pueden ayudarlo a pensar en los dones que trae su congregación.

Para los propósitos de esta guía, hemos identificado cuatro tipos de recursos a considerar:

1. Estructuras físicas
2. Equipo
3. Capacidades y ministerios
4. Compañeros y recursos externos

Estructuras físicas:

Mientras que un número creciente de iglesias hoy día se reúne en espacios no tradicionales y alquilados, la mayoría de la congregación de los Discípulos aún mantienen alguna propiedad física. Estos espacios pueden funcionar como espacios de reunión, refugio, almacenamiento de donaciones y santuario después de desastres.

Algunas preguntas para tener en cuenta junto con los inventarios de recursos en el Apéndice:

- ¿Tiene un espacio que se pueda convertir en un refugio para personas evacuadas temporalmente de sus hogares o quienes han perdido sus hogares en un desastre natural o causado por los seres humanos?
- ¿Tiene suficientes instalaciones sanitarias para las personas que se alojarían en la iglesia o que podrían usar la iglesia para otras actividades?
- ¿Tiene vehículos que puedan usarse para transportar a los evacuados a refugios o centros de primeros auxilios?
- ¿Tiene equipo para quitar nieve, bombas portátiles, generadores o artículos relacionados que se puedan usar en una emergencia climática?
- ¿Tiene espacio de oficina y equipo que pueda usarse como centro de comunicaciones o satélite en una emergencia o un sitio donde los sobrevivientes puedan registrarse para recibir asistencia?
- ¿Tiene una cocina comercial que pueda usarse para preparar y servir o entregar comidas a los vecinos?
- ¿Tiene espacio para almacenar bienes donados?

Equipo:

Use el documento “Inventario de recursos: equipo” en el Apéndice para considerar qué herramientas, vehículos y otros equipos tiene a su disposición, ya sea que la iglesia posee o que los feligreses estarían dispuestos a prestar para usar después de un desastre. Incluya todos los vehículos y remolques que posea la iglesia. Si forma parte de un programa de refugio nocturno, ¿tiene cunas o colchones disponibles? ¿Tiene suministros de cocina, incluidos cubiertos, platos, parrillas, ollas y sartenes, mesas y

sillas, que serían útiles para un esfuerzo de alimentación masiva? ¿Tiene toldos o carpas que puedan usarse en los centros de recepción al aire libre o para dar sombra a los voluntarios? ¿Tiene capacidades de lavandería? ¿Tienen los miembros de su congregación vehículos utilitarios, remolques o equipo pesado (excavadoras, tractores, etc.)?

Al hacer un inventario de estos artículos, piense en cómo se almacenaría, administraría y rastrearía ese equipo. Considere si existen preocupaciones de responsabilidad con el uso (especialmente para vehículos y equipo pesado). Haga un plan sobre cómo determinará a quién se le permite usar el equipo de la iglesia o el equipo prestado por los feligreses.

Capacidades y ministerios:
¡Algunos de nuestros recursos más valiosos son nuestra gente! Considere quién en su congregación tiene habilidades o experiencia que podrían utilizarse después de un desastre. Algunas de esas habilidades pueden incluir fluidez en el idioma, tecnología, construcción, hotelería, logística o recaudación de fondos. Otros pueden tener capacitación profesional en consejería, atención médica, cuidado de niños, aplicación de la ley, ley o arquitectura. Otros pueden tener relaciones con el gobierno, las escuelas, las agencias de servicios sociales, las organizaciones de defensa o las fundaciones.

Use el documento "Inventario de recursos: Capacidades y ministerios" en el Apéndice para ayudarlo a sondear su congregación.

El inventario de Capacidades y Ministerios también lo ayudará a considerar qué actividades y ministerios en su congregación podrían tener una aplicación de respuesta a desastres. ¿Tiene una despensa de alimentos o un armario de ropa? ¿Quizás un programa de enfermería o exámenes de salud? Quizás organice grupos de tutoría para jóvenes, un preescolar o tutoría después de la escuela. Algunos ministerios tienen correlaciones bastante obvias con las necesidades de respuesta a desastres, mientras que otros pueden necesitar adaptarse a nuevas necesidades. Por ejemplo, una feria de manualidades navideña o de regreso a clases programada regularmente podría convertirse en una feria de recursos para la recuperación de desastres.

Compañeros y recursos externos:
La recuperación ante desastres es fundamentalmente un proceso comunitario, y una colaboración más sólida entre grupos públicos, privados, sin fines de lucro y religiosos significa una recuperación más eficaz y eficiente. Muchas relaciones y asociaciones nuevas surgirán de una recuperación de desastres (¡incluidas algunas inesperadas!), Pero si existen relaciones sólidas en una comunidad antes de un desastre, la coordinación de la recuperación es mucho más sencilla.

Las alianzas ministeriales locales suelen ser un buen punto de partida para la colaboración, al igual que muchas oficinas locales de gestión de emergencias. Considere con qué agencias de servicios sociales y sin fines de lucro trabaja regularmente. Las escuelas, los hogares de ancianos y los hospitales también son buenos lugares para seguir fomentando las relaciones.

La red de Organizaciones Voluntarias Activas en Desastres (VOAD por sus siglas en inglés) es una vía para construir asociaciones específicas para desastres. Como sugiere el nombre, VOAD está compuesto por una amplia variedad de organizaciones sin fines de lucro que se especializan en apoyar la respuesta y recuperación ante desastres. La Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo) es miembro de la VOAD Nacional

a través de la Week of Compassion, así como de varios VOAD estatales a través de nuestras Regiones. La misión de VOAD es proporcionar un foro que promueva la cooperación, la comunicación, la coordinación y la colaboración; fomentar una prestación de servicios más eficaz a las comunidades afectadas por desastres. (Visite www.nvoad.org para obtener más información).

El "Inventario de recursos: asociaciones y recursos externos" en el Apéndice tiene una lista de socios potenciales para comenzar, pero ciertamente no es una lista exhaustiva. ¡Piensa creativamente!

Paso 4: Cree su plan de acción

Con base en las evaluaciones e inventarios que ha creado, comience a redactar un plan sobre cómo su congregación podría responder después de un desastre. Discuta los planes potenciales con otros socios comunitarios y funcionarios de manejo de emergencias. Tenga en cuenta que su plan debe ser un documento vivo que cambie junto con sus ministerios, asociaciones y capacidades. Recuerde también que su plan es una guía, no un libro de reglas. Las respuestas a desastres requieren flexibilidad, e incluso los planes mejor diseñados pueden requerir ajustes inmediatos para satisfacer las necesidades reales de su comunidad.

Paso 5: Comunique su plan

Es de esperarse que su equipo haya estado proporcionando actualizaciones y que esté involucrando a su congregación en el proceso completo de desarrollo de sus planes de preparación y respuesta. Si no es así, asegúrese de comunicar el plan ahora. Considere también compartir su plan con sus colegas ministeriales, el Ministro Regional y Week of Compassion para que puedan estar mejor preparados para ayudarle a implementar su plan en caso de un desastre. Compartir sus inventarios de recursos también puede ayudar a la Oficina Regional y a Week of Compassion a coordinarse con su congregación para responder a los desastres.

Directora Asociada de Respuesta a Desastres Domésticos de Week of Compassion
Rvda. Caroline Hamilton-Arnold; caroline@weekofcompassion.org 203-772-8597

APÉNDICE: 1. Evaluación de riesgos

Evalúe la probabilidad y la gravedad potencial entre los siguientes posibles eventos de emergencia utilizando la escala a continuación. Suponga que cada evento ocurre en el peor momento posible (es decir, durante las horas pico de reunión). Deberá considerar estos factores:

IMPACTO HUMANO	IMPACTO A LA PROPIEDAD	IMPACTO OPERACIONAL	PROBABILIDAD
Posibilidad de muerte o lesiones a su personal o sus miembros	*Pérdidas físicas y daños a sus instalaciones y / o vehículos.*	*Interrupción de servicios*	*Probabilidad de que ocurra este evento*

Clasifique la probabilidad y el impacto de los siguientes eventos.
Alta=3 Moderada=2 Baja=1 Ninguna=0

To calculate "TOTAL RISK": For each event, **add** the three IMPACT columns together, then **multiply** the total by the PROBABILITY. (For the EXAMPLE EVENT, the IMPACT columns total 7; the probability is 2; 7x2=14)

Posibles eventos de emergencia	IMPACTO HUMANO	IMPACTO A LA PROPIEDAD	IMPACTO OPERACIONAL	PROBABILIDAD	Riesgo Total
EJEMPLO DE EVENTO	3	1	3	2	14
Temperaturas Extremas – Frío					
Temperaturas Extremas – Calor					
Tormenta					
Tornado/Vientos en línea recta					
Tormenta de invierno severa					
Inundación					
Terremoto					
Fuego					
Actividad Volcánica					
Médica - Enfermedad infecciosa (por ejemplo, influenza pandémica)					
Muerte masiva					

Revised Jan 14, 2021

Posibles eventos de emergencia	IMPACTO HUMANO	IMPACTO A LA PROPIEDAD	IMPACTO AL FLUJO DE TRABAJO	PROBABILIDAD	Riesgo
Corte de energía extendido					
Deslizamiento de tierra					
Acción Laboral / Desobediencia Civil					
Contaminación o escasez de agua					
Derrame de sustancias químicas peligrosas					
Radiológica					
Terrorismo					
Descarrilamiento de tren					
Otra:					
Otra:					
Otra:					
Otra:					

Rangos de puntuación:
Alto riesgo=19-27 Riesgo moderado=10-18 Bajo riesgo=1-9 Sin riesgo=0

Los eventos más *probables* para nuestra organización son:
Los eventos de mayor impacto potencial para nuestra organización son:
Los eventos que representan el mayor riesgo para nuestra organización son:
Los siguientes eventos son, por lo tanto, de mayor preocupación para nuestra organización:

Consulte con las oficinas de manejo de emergencias estatales y locales para obtener información sobre los eventos más probables para su área, así como los esfuerzos de mitigación de los que su congregación podría participar.

Revised Jan 14, 2021

APÉNDICE: 2. Inventario de instalaciones

Considere presentar esto con los documentos de su seguro o incluir la información de la póliza de seguro en este inventario.

PARTE 1: Información de la instalación

Dirección:

Calle Ciudad Estado ZIP Condado

Tamaño del campus de la instalación: Número de edificios en el campus:

[para cada edificio del campus]

Nombre del edificio	
Tipo de construcción de edificio *(madera, ladrillo, etc.)*	
Tamaño del edificio *(número de pisos, pies cuadrados, capacidad)*	
Año de construcción	
Número de cuartos	
Número de salidas *(especifique ADA)*	

PARTE 2: Seguridad de las instalaciones

Artículo	**Localizacion(es)**	**Programa de inspección**
Alarmas de fuego/detectores de humos		
Extinción de incendios / rociadores		
Extintores		
AED		
Alarma de seguridad/Cámaras		
Generador		
Kit de primeros auxilios		
Linternas / Iluminación de emergencia		
Señales de salida		
Cierre de agua		
Disyuntores eléctricos		
Cierre de gas		

Los registros de la iglesia y las copias de seguridad (seguro, documentos financieros, información de membresía, etc.) se almacenan en las siguientes ubicaciones:
Las siguientes personas tienen claves o contraseñas para acceder a los registros:

Revised Jan 14, 2021

PARTE 3: Activos de la instalación

Artículo	Descripción / Número de serie	Localización	Garantía / Info del Seguro	Valor

Ejemplos:

Juegos de cáliz/copa para comunión
Vidrieras/vitrales
Biblias e himnarios del banco
Electrodomésticos de cocina
Muebles
Mejoras exteriores como cruces o letreros
Instrumentos y equipos de sonido
Artículos conmemorativos o históricos

APÉNDICE: 3. Información de contacto del equipo y funciones

Pastor/a	Responsabilidades en el plan de preparación y respuesta
Nombre:	
Teléfono móvil:	
Teléfono fijo:	
Dirección:	
Correo electrónico:	
Lugar probable de evacuación:	
Contacto de emergencia:	
Jefe de equipo	**Responsabilidades en el plan de preparación y respuesta**
Nombre:	
Teléfono móvil:	
Teléfono fijo:	
Dirección:	
Correo electrónico:	
Lugar probable de evacuación:	
Contacto de emergencia:	
Miembro del equipo	**Responsabilidades en el plan de preparación y respuesta**
Nombre:	
Teléfono móvil:	
Teléfono fijo:	
Dirección:	
Correo electrónico:	
Lugar probable de evacuación:	
Contacto de emergencia:	
Miembro del equipo	**Responsabilidades en el plan de preparación y respuesta**
Nombre:	
Teléfono móvil:	
Teléfono fijo:	
Dirección:	
Correo electrónico:	
Lugar probable de evacuación:	
Contacto de emergencia:	

Revised Jan 14, 2021

APÉNDICE: 4. Inventario de recursos: estructuras físicas

Enumere los estructuras físicas que podrían utilizarse durante una emergencia. (por ejemplo, el almacenamiento, refugio, las duchas, los estacionamientos, laboratorio de computación). Considerar si existen restricciones de uso (e.g. uso por otro ministerio).

Estructura física	Descripción	Uso potencial	Restricciones

Revised Jan 14, 2021

APÉNDICE: 5. Inventario de recursos: capacidad y ministerios

Enumere los ministerios en curso en su congregación que podrían utilizarse durante una emergencia. (por ejemplo, despensa de alimentos, banco de ropa, guardería o programa extracurricular, grupos de apoyo para el duelo)

Ministerio	Descripción	Punto de contacto

Enumere los feligreses que tienen habilidades / experiencia especializadas que podrían ser útiles para responder a un desastre. (por ejemplo, profesionales médicos, personal de primeros auxilios, planificadores de eventos, operadores de radio HAM, profesionales de la salud mental, funcionarios gubernamentales, profesionales legales, cuidado de niños, construcción, capacitación NIMS, capacitación CERT / NERT, comunicaciones, logística, certificaciones de la Cruz Roja)

Nombre	Áreas de habilidad	Información del contacto

Revised Jan 14, 2021

APÉNDICE: 6. Inventario de recursos: equipo

Enumere todo el equipo disponible para su uso en una respuesta a un desastre (por ejemplo, vehículos, botes, herramientas, generadores, catres, radios HAM, remolques, mesas, platos, plataformas rodantes / carretillas de mano, computadoras, suministros para el cuidado de niños). Considere incluir recursos de propiedad de los feligreses que la iglesia podría utilizar.

Equipo	Descripción y cantidad	Localización

Revised Jan 14, 2021

APÉNDICE: 7. Compañeros y recursos externos

Enumere las organizaciones denominacionales, ecuménicas y comunitarias con las que podría asociarse o coordinarse en caso de un desastre. Incluya agencias gubernamentales, organizaciones sin fines de lucro locales y otras relaciones importantes.

Denominacional	Actividades principales y relación	Punto de contacto
Week of Compassion	Apoyo informativo, subvenciones de solidaridad para familias e iglesias afectadas, subvenciones para ayuda y recuperación a largo plazo	Caroline Hamilton-Arnold, Directora Asociada de Respuesta a Desastres Domésticos, caroline@weekofcompassion.org 203-772-8597
Disciples Church Extension Fund	Ayudar a los líderes de la iglesia a asegurar los edificios dañados, navegar por los seguros y la construcción, abordar las preocupaciones legales	Jim Michel jmichel@disciplescef.org 317.635.6500 Ext. 2535
Pension Fund	El Fondo de Ayuda Ministerial brinda asistencia financiera al clero afectado por desastres	Matt Rosine mrosine@pensionfund.org 317-713-2718
Oficina/Ministro Regional	Apoyo pastoral, conexión con las relaciones y recursos regionales, apoyo de comunicación	
Ecuménicas	Main activities and relationship	Point of Contact
Servicios de emergencia	Actividades principales y relación	Punto de contacto
Agencias de servicios sociales	Actividades principales y relación	Punto de contacto
Negocios	Actividades principales y relación	Punto de contacto
Escuelas	Actividades principales y relación	Punto de contacto

Revised Jan 14, 2021

Gobierno local	Actividades principales y relación	Punto de contacto
Organizaciones sociales / fraternales	Actividades principales y relación	Point of Contact
Organizaciones de desarrollo comunitario	Actividades principales y relación	Punto de contacto
Otras	Actividades principales y relación	Punto de contacto

Revised Jan 14, 2021

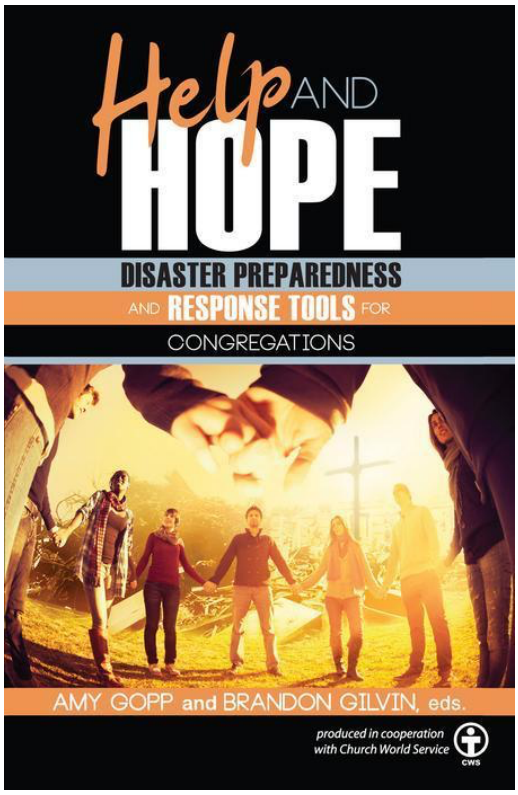
APÉNDICE: 8. Recursos recomendados

www.weekofcompassion.org/prepare -- Enlaces para capacitaciones adicionales y otros recursos.

www.disciples.org/resources/disaster-preparedness/ -- Recursos ecuménicos y gubernamentales seleccionados para la planificación de operaciones y la preparación y respuesta ante desastres.

INFORMATIVO:
www.Ready.Gov -- El Departamento de Seguridad Nacional ha recopilado muchos recursos para la preparación individual y comunitaria. Los recursos se pueden buscar por tipo de desastre e incluyen recursos para familias y niños.

http://www.n-din.org/ndin_resources/ndin_tips_sheets_v1208.php -- La Red Nacional Interconfesional de Desastres tiene muchas hojas informativas y otros recursos disponibles, diseñados específicamente para líderes religiosos.



Publicado por Chalice Press

http://www.n-din.org/ndin_trainings/t4t_EFCDC1-1.php -- Entre los recursos de National Disaster Interfaiths Network se encuentra información sobre la importancia de la alfabetización religiosa y cultural en el contexto de la respuesta y recuperación ante desastres.

https://vimeo.com/321809906 Deaf Link trabajó con FEMA y otros compañeros de Recuperación a largo plazo para crear videos informativos para la comunidad de personas sordas y con problemas de audición.

https://www.uccfiles.com/pdf/A-Disaster-Preparedness-Manual-for-Churches.pdf Nuestros compañeros de Ministerios de Desastres de la Iglesia Unida de Cristo han creado una guía de preparación congregacional, con excelentes listas de verificación específicas para desastres creadas en colaboración con The Insurance Board.

CAPACITACIONES:
https://training.fema.gov/is/ -- FEMA ofrece una variedad de cursos de estudio independientes, sobre temas que van desde los fundamentos del manejo de emergencias hasta qué hacer en una situación de tirador activo.

http://www.brethren.org/cds/volunteer/ -- Children's Disaster Services, un compañero de Week of Compassion a través de Brethren Disaster Ministries, ofrece capacitaciones para voluntarios para apoyar a los niños en refugios de evacuación y centros de respuesta a desastres.

https://www.redcross.org/take-a-class/disaster-training -- La Cruz Roja Americana ofrece una variedad de capacitaciones de respuesta a desastres a través de sus oficinas locales.